

## ESPIRITO DEMOCRATICO

A opinião das populações nossas espelha-se com mais clareza nos pequenos jornais do interior. Ali se refracta, sem deformações, com calma e sã ingenuidade, a própria alma do nosso povo. Quem se dê ao trabalho, sempre compensador, de ler tais jornais, verá que obra sil não é apenas fundamentalmente democrático como, se captar ainda de que a ambição maior do nosso povo é viver dentro da ordem e dentro da paz. O que essa imprensa pede sendo fiel, interprete dos sentimentos nacionais é que nos seus homens de responsabilidade ponham seu amor ao Brasil acima das paixões que agitam os que têm alma de caudilhos ou áquelles a quem cega observação do mando.

Sendo assim, a maioria dessa imprensa cercou de applausos as atitudes do Sr. Armando de Salles Oliveira, quer por ter dado, com seu gesto de renúncia, prova de amor ao regime quer por se ter tornado um verdadeiro campeão da democracia e das liberdades brasileiras.

No norte, no centro e no sul essa mesma imprensa acompanha com entusiasmo e carinho as palavras e os gestos do candidato paulista á successão presidencial. Essa curiosidade da imprensa do interior, mostra a profunda popularidade do Sr. Armando de Salles que, por sua brasilidade e pelo seu espírito democrático, conseguiu integrar-se no espírito das nossas populações.

### Agradecimento

Do Sr. Dr. Manoel da Nobrega M. D. director da Secretaria do Tribunal Regional do Estado, recebemos o cartão que abaixo transcrevemos:

«Aos dignos e brilhantes conterrâneos, do Correio do Povo em vivo abraço e agradecimentos pelos termos carinhosos com que registraram minha nomeação para dirigir a Secretaria do Tribunal Regional do Estado.

MANOEL DA NOBREGA.

### MENOS UM...

O Integralismo perde terreno e adeptos dia por dia. Em Joinville acaba de aderir a Democracia o Sr. Frederico G. Schwartz, um dos fervorosos «lutadores» do Sigma verde e que possui um jornal diário que fez muitas campanhas pelo Sigma. Assim temos o retrocesso matematico: em vez de mais um temos menos um.

# Correio do Povo

Anno XVII — JARAGUÁ — Sabbado, 17 de Julho de 1937 — S. CATHARINA — Num. 892

Director: HONORATO TOMELIN — Rua Presidente Epitacio Pessoa — Redactor: CÉLIO VIEIRA

## O eminente brasileiro e valoroso democrata

Na memorável assembléa das forças políticas que defendem a democracia brasileira e que apoiam o nome do Sr. Armando de Salles Oliveira para candidato á presidencia da Republica, o Sr. Octavio Mangabeira, tendo a sua oração entrecortada por vibrantes salvas de palmas, submetteu á aprovação dos seus companheiros de jornada civica a seguinte indicação:

— «Com o alto objectivo de que se realize uma politica verdadeiramente nacional, assegurada a lealdade ao regime pela pratica effectiva das instituições vigentes, os senadores e deputados federaes que acompanham a candidatura do sr. Armando de Salles Oliveira á successão presidencial, deliberaram promover a organização da União Democratica Brasileira, formada pelo conjunto das

correntes que nesta Capital e nos Estados prestem ou venham a prestar o seu concurso á assemblea de delegações das referidas correntes».

Como completamente a es-



Dr. Octavio Mangabeira

### Rompeu com o governo mineiro!

Acaba de romper com o Governo do Estado de Minas, o Sr. Dr. Washington Ferreira Pires, ex-Ministro da Educação e Saúde Publica.

O Dr. Washington Pires, que acaba de ingressar na União Democratica Brasileira, é um dos politicos de mais evidencia em Minas, onde fampem é cathedratico das Faculdades de Medicina e Direito, da Universidade daquelle Estado.

Com mais esta adhesão, poder-se ha avaliar a punjança da União Democratica Brasileira, no grande Estado Central.

so aquella candidatura e sua propaganda o que vale dizer, para a hypothese de ser a mesma aprovada, suggeri

mos uma outra na mesma ordem de ideas:

«Os deputados federaes que solidario com a candidatura presidencial do Sr. Armando de Salles Oliveira, se destinam a formar nas fileiras da União Democratica Brasileira, reconhecem a conveniencia de ser escolhido um lider que lhes oriente na camara a acção parlamentar, em harmonia com o pensamento politico dos orgaos dirigentes da referida União.»

Organizemo-nos para a luta. — victorioso o nosso candidato como confiamos que será — organizemo-nos para o governo que della ha de resultar assim melhor garantindo a execução do programa do proprio candidato e das forças em que elles se apoiam.

Realmente, não basta prometer; é necessario estar no firme proposito de cumprir o que se promete dispondo e organizando os elementos para que se possam cumprir. Só assim estaremos á altura do voto que, em favor da nossa causa, vamos pedir á Nação.

### QUERENDO FORÇAR a candidatura J. Americo

S. Paulo. — «O Correio de S. Paulo» tratando da movimentação de forças no sul do paiz, diz que as tropas federaes acampadas na fronteira de Santa Catharina com o Rio Grande do Sul, já attingem a 25 mil homens, que perfeitamente municiados, dispondo de metralhadoras e canhões é como se estivessemos em pé de guerra. Terminando essa informação

## O BRASIL NÃO É COBAIA

Nenhuma razão subsiste para que se pense, mesmo longinquamente, em perturbar o rythmo da vida brasileira. É ainda nosso paiz um dos mais felizes do universo.

Si se lançar um olhar para o resto do mundo, só temos a pedir ao Senhor que os homens não perturbem o que a Providencia nos deu em fartura e em tranquillidade. Imaginar que, por ambição, se possa roubar ao nosso povo seu socego e seu trabalho, é simplesmente crime inominavel. Tentar-se subtrahir á nossa gente suas liberdades, transportando para aqui regimes alheios á nossa índole, é rematada loucura.

Bem hajam, pois, os homens decididos e patrióticos que, como o Sr. Armando de Salles Oliveira reafirmam sua fé na democracia nossa e, dispostos a contribuir para melhorá-la ainda mais, se tornam seus combativos apostolos lutando pela estabilidade do regime e pelo seu constante aperfeiçoamento.

Os que sonharam transformar o paiz em cobaia, para fazer experiencias sociologicas que seriam mortaes, si nosso povo se prestasse ao ridiculo de taes provas, ficaram tão desenhados como esses, mais vulpinos, que imaginaram poder taes experiencias servir aos seus tortuosos designios.

Felizmente todo o paiz acordou e as forças democraticas da nação se articulam, vivas e combativas, sob a orientação suprema do Sr. Armando de Salles Oliveira.

Os perigos passaram. Ainda uma vez o bom senso venceu. O Brasil continuará a ser brasileiro, cercado pelo amor e, pelo trabalho de seus filhos dentro da ordem sob um céu de paz.

diz que o motivo determinante dessa providencia é o de que seja preservada a ordem publica contra qualquer attentado, não se podendo porém atinar com o que visa, de facto, o governo federal, principalmente porque se afirma que as tropas que constituem o Destacamento Daltro permanecerão na fronteira até depois de processadas as eleições presidenciaes.

A impressão predominante é a de que pensa o Catefe que com o general Flores da Cunha encurralado dentro de seu Estado, será mais facil a desarticulação da politica federal, de modo que vença a candidatura das chamadas «forças majoritarias».

# O discurso do Sr. Dr. Candido Motta Filho

Pronunciado na Assembleia Legislativa do Estado de São Paulo, em 13 de Junho p. passado

Sr. Presidente, todos aquelles que conhecem, meditam e se apaixonam pelos problemas politicos do Brasil, sabem que as successões presidenciaes abalavam profundamente a normalidade da vida nacional. Ellas não só a reanimavam, mas provocavam, ambigões desmedidas e atitudes que ameaçavam em cheio, tranquillidade civil.

Renascida essa preocupação, agora, ao aproximar-se o termo do primeiro governo constitucional, apos o movimento de 30, era natural que o antigo quadro surgisse até com tintas mais violentas, lembrando aquellas que tingiram a situação no final dramático do governo do Marechal Deodoro.

Porém, muito embora se movimentem os partidos e grupos politicos, temos a impressão de que, após duros ventos tempestuosos, o ambiente se desanuviou.

A luta, por isso mesmo, vae tomar aspecto diferente e os homens, com certeza, saberão conter seus ímpetos demasiados, collocando o debate no plano superior dos interesses da Patria, com o intuito de edificar. O cenário politico da actualidade não se presta para desanimos. Sentimos que o Brasil vive com força, intensamente e que na hora da escolha de sua autoridade suprema, vae fugir ás consequências dos movimentos artificiosos e superficiaes. E assignalamos, sem esforço, esse aspecto, desde já, ao tomarmos conhecimento dos dois candidatos que effectivamente, representam, duas atitudes nacionaes. Elles mostram um novo capitulo da historia republicana, escripto num estilo diverso, porque não são mais candidaturas elaboradas pela maquina machiavelica dos fazedores de reis.

A Republica, até agora, não proporcionou meios para que o problema presidencial, fosse uma expressão, mais ou menos exacta, dos grandes e directores interesses do paiz. Havia sempre uma luta personalista e sentimen-

tal e os candidatos galgavam a cadeia da presidencia, carregados de compromissos.

O civilismo foi um programma, mas esse programma significava apenas um protesto contra a deturpação do regime. Por ventura o Marechal Hermes representava, de facto, o militarismo? Concorrendo a um pleito dentro das linhas constitucionaes, esse militar era, na verdade, tão civil quanto o seu antagonista. E o seu governo, com suas virtudes e seus erros, foi um governo rigorosamente civil. O civilismo, portanto, era Ruy-Barbosa, o intrepido batalhador das liberdades publicas, o genio da Constituição de 91, o vencedor de Haya-Ruy era tudo. A sua figura extraordinaria empolgava os espiritos e traçou então aquella formidável e imperecível jornada. Mas, passada a refrega, verificamos que Ruy representava a tradicional aspiração nacional e não era uma bandeira ideologica divergente das aspirações communs. Os dois candidatos que actualmente se apresentam, convictos também das virtudes da democracia, assignalam, porém dois modos oppostos de ver o Brasil, dois modos diversos de orientar o Brasil.

Ambos são fructos de invulgar situação historica. Na hora em que as ambições se trucidavam e ambições friamente cultivadas, preparavam um assalto definitivo e seguro reagiu com firmeza o proprio instincto de vida da Republica, apresentando-os como eminentes pontos de vista para revelar a nação.

Eis como a situação nos preocupa no momento. E assim nos preocupa porque o momento é de definições. Sigam uns o sr. Armando de Salles Oliveira; sigam outros o sr. José Americo de Almeida, porque elles traduzem, numa das raras vezes da historia das instituições, correntes de opinião

conscientes do momento, conscientes de que o Brasil não pode ficar numa encruzilhada, acuada pela incredulidade e pelo pessimismo. Após, tantas e tantas violencias, tantos e tantos sacrificios, em face de um mundo ensandecido pelo odio social, o Brasil precisa decidir-se ou continuará fechando o cyclo dos entrechoques revolucionarios ou recomeçará, aguçando o espirito de rebeldia.

Armando de Salles Oliveira definiu-se numa phrase: «para que o Brasil continue». Não conheço nada mais fiel á personalidade do eminente homem publico do que essa phrase. Em todas as actividades de sua vida de homem decidido, quer na actividade politica, quer na actividade administrativa, quer na actividade intellectual, encontramos sempre essa preocupação.

Engenheiro e jornalista, homem de acção e homem de intelligencia, elle tem se mostrado não só um optimista como também um conhecedor dos multiplos valores do material brasileiro. Em tudo vê operosidade e construção.

Votar, para elle, significa agir. Governar significa agir. Mas, agir, naquella calido e maravilhoso sentido latino, que elle viu, um dia na loba romana no alto do capitolio. E assim o é porque o progresso politico não dá saltos mas caminha por pequenos passos, quasi imperceptiveis, que se integram afinal nas grandes transformações. Na interventoria do Estado, numa hora justificada de exaltação popular, numa hora de ameaças tremendas de realizações e vinganças, o seu caminho foi o de reincorporar São Paulo no rythmo federativo. Desassombradamente effectou essa obra de reconciliação nacional; — São Paulo dentro da federação para que o Brasil continue!

E, depois, em sua febril actividade administrativa, no momento em que havia ruínas por toda a parte, descon-

fianças por toda a parte, Armando de Salles Oliveira traçou um plano de larga envergadura, destinado a restaurar as forças creadoras de São Paulo.

No campo tributario, em face das difficuldades constitucionaes, e em face das difficuldades financeiras, agiu com uma desconfiança absoluta na capacidade de colaboração pelo bem commum do povo paulista. No campo cultural, abrindo escolas, animando instituições e creando como apoio régio para a intelligencia a Universidade de São Paulo. No campo social, remodelando o Departamento Estadual do Trabalho e creando o Departamento de Assistencia Social. Na vida municipal, facilitando a restauração financeira e administrativa dos municipios. Na actividade productora, racionalizando os serviços existentes, accudindo ás insufficiencias do trabalho agricola e á dos meios de communicação, animando as culturas essenciaes e a citricultura, o algodão, o fumo, a industria pastoril.

Agindo para que o Brasil continue, Armando de Salles Oliveira, com effeito, define, uma situação. Representa para nós, aquellas aspirações tecidas dentro da logica das tradições nacionaes — o progresso como decorrencia de experiencias accumuladas, as conquistas por novos caminhos, como decorrencia do conhecimento preciso, exacto das cousas e das realidades. Representa ainda a iniciativa dinamica do homem moderno, claro e objectivo, drastico e emotivo, audacioso e ponderado ao mesmo tempo. E' elle, sem duvida, o homem do littoral, viajado, que conhece o conforto e as virtudes do conforto, que conhece o trabalho e as virtudes do trabalho. E' o homem que pode avaliar, para fins eminentemente realizadores, dos efeitos da pobreza e da miseria, das consequências do abandono das classes que traba-

llam. Por que é, sr. Presidente, com esse conhecimento das cousas, com essa concepção activa da vida e das possibilidades humanas, desse confronto entre os excessos que os quadros da civilização apresentam que o homem pode realizar uma democracia social.

Armando de Salles Oliveira, é, enfim, esse modo de conceber e construir o Brasil. Não expressa a orientação regional de um Estado, mas a orientação nacional dentro de um determinado ponto de vista. O Brasil progredindo, avançando sem pulos, numa verdadeira marcha ascensional, segura e conquistadora. Partindo do que existe transformando e melhorando o que existe. A terra vivendo pelo trabalho do homem, o homem aperfeiçoando-se pelo espirito de solidariedade, as classes em colaboração pela confiança numa justiça social.

Tudo isso para que o Brasil continue, isto é, para que o Norte revele suas riquezas, para que o Centro progrida sempre; para que o Sul sempre progrida!

José Americo de Almeida é, para nós, um outro modo de ver o Brasil, um modo que é também profundamente brasileiro, talvez até profundamente continental. Para o candidato illustre da convenção de 25 de Maio, o Brasil não pode continuar porque está errado. No fundo de sua alma mora um revolucionario digno de debater ao lado de Saint Just. Para elle é necessario que o Brasil recomence. A Colonia errou. Errou o primeiro Imperio. Errou Pedro II. A velha Republica apodreceu accumulada de erros e a Republica nova não tem feito outra coisa senão errar. Tudo errado, sr. Presidente! E' preciso recomencar rompendo as solidariedades culturais e moraes até hoje existentes. Um dos espiritos de escol do paiz,

José Americo até hoje não ponde realizar o seu sonho. Um dia, como sabemos, deixou o Ministerio levando consigo um drama intimo, profundo e comovedor. Via o Brasil empobrecido; inconformado, enganado...

O intellectual generalizou, por indoles, quadros que viu e descreveu. O Brasil estéril e requiemado, entregue tragicamente aos bicos dos corvos famintos. Foram, por isso buscado em sua casa, entre seus livros. E o encontraram como de facto é, em sua inteireza de animo, o incorruptivel robespierrcano.

Temos a impressão, sr. Presidente, de que a revolução reergueu, para José Americo a sua chama votiva. Por certo que essa revolução não visa restabelecer o Brasil, dentro de sua logica, mas para tirar o de suas tradições e collocar o com outra physionomia até agora não conhecida.

E' desse modo, sr. Presidente, José Americo de Almeida será o interprete dos fracassados e insubmissos, de todos os inadaptados e sofredores. Em suas mãos puras e inexoraveis serão acolhidas as queixas daquelles que guardam, em seu inconsciente, um complexo de inferioridade.

Vae o consagrado homem de letras traçar uma Republica fechada, para que a impureza dos negocios não a corrompa. Fechando-a, porém, vae, ao mesmo tempo, vasculhá-la, derrubando velhos «licerces para limpal-os de elementos que não os dignificuem. Nos seus hombros estarão assim as responsabilidades de uma concepção politica que nunca foi realizada. E o Brasil supportará uma nova embalagem ideologica, fortificada pela solidariedade de todas as insatisfações.

Com José Americo de Almeida haverá justiça meticulosamente distribuída a razões e, dentro desse criterio, a administração publica terá que caminhar. Por isso mesmo é necessario (Cont. na 4a. pagina)



# Prefeitura Municipal de Jaraguá

## Edital

10. C. R. — Alistamento Militar

### Edital de Convocação para o Alistamento

Leopoldo Augusto Gerent, Presidente da Junta de Alistamento Militar.

FAZ saber aos que o presente edital lerem ou dele conhecimento tiverem que nesta data foram instalados os trabalhos desta junta e, portanto, convoca todos os jovens que, no corrente ano, completam ou já completaram dezoito anos de idade (e os maiores de 17 anos querendo) e domiciliados neste Município, a virem se alistar até o dia trinta de outubro do corrente ano, e bem assim a todos aqueles que tendo 18 anos ou mais, ainda quando estejam inscritos nos registros militares como determina o regulamento para execução do sorteio militar.

Convoco também a todos os interessados a apresentar esclarecimento ou reclamações, a bem de seus direitos, afim de que a junta possa bem orientada ficar da verdade e dar informações precisas para esclarecer o Juízo da Junta de Revisão que tem de apurar este alistamento.

Esta junta, para o devido conhecimento dos interessados, transcreve o seguinte artigo da lei do sorteio:

"Art. 50 — Todo brasileiro é obrigado a se alistar, dentro dos dez primeiros meses do ano civil em que completar dezoito anos de idade, podendo também fazê-lo desde a idade de 17 anos de idade. Para se alistar participa por escrito ou verbalmente a junta de alistamento militar do município em que reside ou de qualquer outra circunscrição o seu nome, filiação, profissão, residência e a data do nascimento.

§ 1. — A junta é obrigada a entregar directamente ou remetter pelo correio dentro de dez dias, a todo aquele que assim proceder, um certificado de alistamento.

§ 2. — O certificado só será concedido aos cidadãos que espontaneamente se dirigirem as juntas, cabendo-lhes dentro de dez dias apresentar as reclamações, a que se julgarrem com direito.

O certificado, porém, não será concedido em previa verificação nos livros do Registro Civil ou a vista da certidão de idade e outros documentos que comprovem alegações de residência.

§ 3. — O mesmo certificado de alistamento será concedido ao indivíduo que por motivo julgado justificado pela junta de alistamento não se tenha alistado até aos 19 anos.

§ 4. — Todo aquele que até a presente data não estiver alistado, poderá fazê-lo, desde que seja maior de vinte e um anos e menos de 44 anos de idade.

Art. 65 § 2. — O alistamento pessoal poderá ser feito sem o comparecimento pessoal, na forma do artigo 50 ou ainda por meio de uma comunicação escrita:

a — do próprio alistado;

b — a rogo deste com duas testemunhas;

c — por três cidadãos quaisquer;

d — por qualquer militar ou reservista de qualquer categoria, convindo, sempre que possível, apresentar a certidão de idade, os sinais característicos, o estado civil, a profissão, a condição de saber ou não ler e escrever, do cidadão a alistar.

Em qualquer destes casos as firmas dos signatários devem ser reconhecidas por tabelião ou por oficial do Exército.

A correspondência de que trata este parágrafo tem franquia postal, caso as comunicações não deem resul-

tado seus autores reclamarem a Junta de Revisão.

Art. 74 — Não serão alistados: a — os cidadãos incorporados no Exército ativo, à Mazinha de Guerra, à polícia Militar e Corpo de Bombeiros da Capital Federal, b — aqueles que pertencerem as forças policiais dos Estados organizados nos termos do artigo 17 da lei N. 3.216 de 3 de janeiro de 1917; c — os reservistas da 1.ª, 2.ª, 3.ª categoria, desde que apresentem perante a junta a respectiva cadereta ou certidão do alistamento (§ 1.º do art. 50). — Nos domingos serão afixados na porta principal da edificação em que funciona esta, as relações dos alistados durante os sete dias anteriores.

A junta funcionará todos os dias úteis no edifício da Prefeitura Municipal, das 9 às 12 e das 13,30 às 17 horas, encerrando seus trabalhos no dia 30 de outubro do corrente ano. E para conhecimento de todos mandei lavrar o presente edital e afixar na porta do edifício da Prefeitura Municipal e publicada na imprensa, por mim feito e assinado e rubricado pelo presidente.

Eu, Venancio da Silva Porto, secretário, o escrevi. — Jaraguá, 1.º de julho de 1937

Leopoldo A. Gerent, Presidente

## Lei N. 52

Concede um aumento de ordenação ao Agente de Estatística Municipal.

O Cidadão Leopoldo Augusto Gerent, Prefeito Municipal de Jaraguá, no uso de suas atribuições;

Faço saber a todos os habitantes deste Município que a Câmara Municipal de Jaraguá decretou e eu sanciono a seguinte

### LEI:

ART. 1.º — Ficam concedido um aumento de Rs. 50\$000. Cincoenta mil reais mensais, no ordenado do Agente de Estatística, deste Município, França Vosgerau.

ART. 2.º — Essa despesa correrá pela verba Eventual e sob verba: Despesas não previstas.

ART. 3.º — Revogam-se as disposições em contrario.

Registre-se, Publique-se e Cumpra-se.

Prefeitura Municipal de Jaraguá, 22 de Junho de 1937.

Leopoldo A. Gerent, Prefeito Municipal.

Nesta Secretaria da Prefeitura Municipal de Jaraguá, foi registrada e publica a presente Lei, aos vinte e dois dias do mês de Junho de mil novecentos e trinta e sete.

Renato Sans, Secretário Municipal.

## Lei N. 53

Regula a roçada de testadas e das outras providências.

O cidadão Leopoldo Augusto Gerent, Prefeito Municipal de Jaraguá, no uso de suas atribuições;

Faço saber a todos os habitantes deste Município que a Câmara Municipal de Jaraguá decretou e eu sanciono a seguinte

### LEI:

ART. 1.º — Os proprietários ou ocupantes de terrenos que margeiem estradas publicas municipais, ficam obrigados a procederem as roçadas das testadas, dessas vias, na distância mínima de dois (2) metros; a conservar desmatados quinze (15) metros em ambos os lados, não sendo permitida capoeira em altura superior a um metro e cinquenta centímetros (1,50 mts.), bem como a limpar e carpir as valletas, drechos, sargetas, correios e ribeirões, afim de dar escoamento às águas.

§ 1.º — A obrigação do artigo supra, será feita duas vezes ao ano, nos meses de Maio e Dezembro, ou mais vezes se assim o exigir o in-

teresse do transito ou a conservação das estradas.

§ 2.º — Respeitam-se nas roçadas unicamente as arvores frutíferas, uma vez cultivada em forma e não prejudicar a projeção do sol nas estradas.

§ 3.º — As cercas vivas serão podadas em uma altura máxima de (1,50 mts.) um metro e cinquenta centímetros, nas épocas determinadas neste artigo.

§ 4.º — Os detritos e vegetações da limpeza serão lançados no mesmo dia para dentro dos terrenos numa distância nunca inferior a (2 mtrs.) dois metros.

Art. 2.º — A metragem fixa será de (600 mts.) seiscentos metros, por lote, sendo que a Prefeitura subvencionará por metro de excedente com vinte reais, quando de um lado e quarenta reais quando de ambos os lados da estrada.

Art. 3.º — Nas estradas particulares e onde haja contrato, entre cedentes de terrenos e ocupantes, as obrigações serão reguladas por esses contratos.

Art. 4.º — É expressamente proibida a puxada de madeiras ou outros materiais pelas estradas, sem licença do Fiscal administrativo, respondendo em qualquer caso o autorizador pelos danos que causar.

Art. 5.º — Se dentro do prazo legal, ou da intimação que lhe for feita, não satisfizer o proprietário qualquer exigência fiscal, será o serviço feito pela Prefeitura; que, depois de inscrever a importância como dívida activa, promoverá imediatamente a cobrança judicial.

Art. 6.º — Ficam sujeitos às penalidades desta lei, todos aqueles que de qualquer for-

ma impedirem ou dificultarem sob qualquer pretexto, o transito em estradas publicas municipais.

Art. 7.º — Para todos os efeitos consideram-se estradas publicas municipais, todas aquelas que por mais de ano estejam franqueadas ao transito publico, sem reserva legal de direito, bem como todas aquelas que tenham de dois a mais moradores e cuja construção esteja terminada e entregue a Prefeitura.

Art. 8.º — Os infratores da presente Lei ficam sujeitos a multa de dez mil reais, deplicada em cada reincidencia, alem da indenização de que trata o artigo 5.º.

§ 1.º — Por cada infração será lavrada um auto de multa que circunstanciará a infração auto essa que será assinado pelo autuante, duas testemunhas e o infrator, se quizer.

§ 2.º — O mesmo autuante intimará o infrator a recolher a importância da multa dentro de oito dias aos cofres municipais, ou apresentar defesa ao Prefeito.

§ 3.º — Confirmada a imposição da multa, haverá recurso desse ato para a Câmara Municipal, mediante deposito previo da importância.

Art. 9.º — Revogam-se as disposições em contrario.

Registre-se Publique-se e Cumpra-se

Prefeitura Municipal de Jaraguá, 24 de junho de 1937.

Leopoldo A. Gerent, Prefeito Municipal.

Nesta Secretaria da Prefeitura Municipal de Jaraguá, foi registrada e publicada a presente Lei, aos vinte e quatro dias do mês de mil novecentos e trinta e sete.

Renato Sans, Secretário Municipal.

## Edital

Imposto de Patente de Bebidas e Fumo

Da ordem do snr. Coletor, faço publico que no presente mez de Julho, arrecada-se nesta Repartição, o imposto acima, pferente ao 2 semestre do corrente ano.

Os que não satisfizerem suas prestações no prazo marcado, poderão pagar as nos mezes de Agosto com a multa de 5%, e em setembro com 10%.

A cobrança executiva será iniciada no mez de outubro, com a multa de 10%.

Coletaria Estadual de Jaraguá, 1.º de Julho de 1937.

O Escrivão: Heleodoro Borges

## Correio do Povo

Jornal Independente e Helicioso

Redactor-Secretario:

DR. DIOGO O. F. DE VASCONCELLOS

Assignaturas:

ANNUAL . . . . . 10\$000  
SEMESTRE . . . . . 5\$000

—x—

Redacção e officinas:

Rua Pres. Epitacio Pessoa

JARAGUÁ DO SUL

Santa Catharina

—x—x—

A redacção não se responsabiliza pelos conceitos emitidos em artigos assignados.

Originaes embora não publicados não serão devolvidos.

# Pó de sabão para Barbeiros

1½ kg. Beija - Flor 3\$000

no  
**Casa João Doubrawa**

**Dr. Georg Richter**  
MEDICO

Consultas no Hospital São José - Jaraguá

Das 9 às 12 e das 3 às 5 horas.

CIRURGIA - PARTOS - DOENÇAS de SENHORAS  
MOLESTIAS INTERNAS E VENEREAS.

Atende chamados a qualquer hora

**POMADA MINANCORA**



É a pomada ideal! Cura TODAS AS FERIDAS, tanto humanas como de animais.

NUNCA EXISTIU IGUAL!!!

A Farmacia Cruz, de Avaré, (S. Paulo), curou com a "MINANCORA" "ulceras" que nem o 914 conseguiu curar!

Dna. Carolina Palhares, de Joinville, curou, com UMA SÓ LATINHA, uma FERIDA DE 9 ANOS! Tem havido centenas de curas semelhantes!!! Adotada em muitos hospitais, casas de saúde e clinicas particulares.

AVISO IMPORTANTE: A verdadeira "POMADA MINANCORA" nunca existiu e não ser em suas latinhãs originais com o emblema simbolico acima. Recusem imitações! Exijam a verdadeira MINANCORA em sua latinha original!

REPARÉM BEM AO COMPRAR!

É um produto dos Laboratorios "MINANCORA" de JOINVILLE.

**Tinturaria Catharinense**

de ANGELO BENETTA

Lava e tingie ternos de casemira e linho, brins, etc., vestidos de lã e seda. Lavagem de capas de borracha gabardine etc.

Tinge e reforma chapéus

JARAGUÁ DO SUL — Predio ligado ao Hotel Brasil

**DR. FAUSTO BRASIL**  
MEDICO

Director do Hospital "FRAUENHILF" de Hansa.

Dá consultas em Jaraguá, às 3as., 5as. e sabbados. Consultorio e residência Rua Abdon Baptista, em frente ao Sr. Nestor Luz.

# Banco Agrícola e Commercial de Blumenau

Banco de Depósitos, Empréstimos e Descontos, com sede em Blumenau e filiaes nas praças de Jaraguá e Hammonia.

Recursos propios

Rs. 1.600:000\$000

Depósitos e saldos em c/ correntes

11.000:000\$000

ACCEITA COBRANÇAS MEDIANTE COMISSÕES MODICAS

Abona juros ás seguintes taxas:

Em deposito a prazo fixo de 12 mezes, com aviso previo de 2 mezes para retiradas

6%.

Em deposito a prazo fixo de 3 mezes, com aviso previo de 2 mezes para retiradas

5%.

Em depositos populares limitados, (até o limite maximo de Rs. 10:000\$000)

4%.

Em conta corrente á disposição

2%.

# Os juros serão pagos ou capitalizados semestralmente.



## Die Spaltung in der republikanischen Partei infolge des Austrittes von Herrn Dr. Fulvio Aducci

Im Folgendem veröffentlichen wir den Wortlaut des Briefes des Herrn Dr. Fulvio Aducci an Herrn Dr. Adolf Konder mit der Austritts-Erklärung aus dem P. R. C., der am Tage der Parteivertragsversammlung vorgelesen wurde:

«Florianopolis, 3. 7. 1937. Mein lieber Adolf.

Durch Ihre Vermittlung erkläre ich der republikanischen Partei von Santa Catharina, die heute ihre Parteivertragsversammlung zusammenkommen lässt, meinen Austritt aus dem Hauptausschusse.

Treu den uebernommenen Verpflichtungen, die allgemein bekannt sind, und die ich nicht fuer meine Person, sondern in Uebereinstimmung mit den andern Mitgliedern des Hauptausschusses uebernahm, und ueberzeugt, dass die Kandidatur des Herrn Dr. Armando de Salles Oliveira besser unserem Partei-Gedanken entspricht und besser sich

vereinigen lässt mit den wichtigen Interessen unseres Staates und des ganzen Landes, fühlte ich mich als Bürger verpflichtet, mit der Losung in dem von Ihnen befundenem Sinne der Wahl unseres Kandidaten fuer die Praesidentschaft nicht einverstanden zu sein und auch moralisch gezwungen, nicht, wie ich glaube es bis jetzt nie getan zu haben, meinen Freunden das gegebene Wort zu brechen.

Ich muss hinzufuegen, dass wenn die 2 genannten Gründe nicht an und fuer sich genuegten, ich wenigstens fuer mein Gewissen, ebenso gehandelt haette bei dieser fuer mich fast schmerzlichen Angelegenheit, infolge der Art und Weise, in welcher der Parteiversammlung der Name des sehr ehrenwerten Herrn Dr. José Americo, trotz der Abwesenheit vieler unserer fuhrenden Maenner oder wenigstens ohne eine zwin-

gende Rechtfertigung, die allen, ueber die Gründe eines so wichtigen Entschlusses, gemacht haette werden muessen, aufgezwungen wurde, die Wiederholung also eines leider schon so oft gemachten Fehlers, in einseitiger ueberraschender der Partei aufgezwungenen Weise Fragen zu loesen mit hieraus folgender schweren Schaedigung fuer

einen ist, sich von so guten Parteigenossen trennen zu muessen, nach 25-jaehriger herzlicher und einiger Zusammenarbeit, in den Stunden der Erfolge und der bitteren Enttauschungen und Leiden. Glauben Sie auch, Zusammen mit den Parteigenossen, die es bis gestern von mir gewesen sind, dass ich im Privatleben, wie auch im ent-



Herr Dr. Fulvio Aducci

ihren guten Ruf und ihr Ansehen.

Glaube, verehrter Freund, dass bei diesem meinem Entschlusse keine Missachtung Ihrer Person, wie auch der anderen Mitglieder des Hauptausschusses und der Tagung, vorliegt; hoffentlich verstehen alle, wie unangenehm und tief betruendend es fuer

gegengesetzten Lager, alles tun werde, wie immer, um unsere persoenlichen Beziehungen unberuehrt hiervon zu lassen, sowie auch unsere gegenseitige Achtung und Schaetzung.

Ich bin mit aufrichtiger Achtung, Ihr sehr ergebener

Fulvio Aducci

## WENDEPUNKT der brasilianischen Wirtschaftspolitik.

Die Verhandlungen, die der brasilianische Finanzminister, Her Souza Costa gegenwaertig in Washington mit Vertretern der nord-amerikanischen Regierung fuhrt, stellen aller Wahrscheinlichkeit nach einen Wendepunkt in der Geschichte der brasilianischen Wirtschafts- und Finanzpolitik dar. Noch sind keinerlei Beschlusse gefasst worden, aber die kuenftige Orientierung praegt sich bereits deutlich aus: der pan-amerikanische Gedanke, der bisher in der Hauptsache eine politische Doktrin war, entwickelt sich zur wirtschaftlichen Realitaet.

Im Vordergrund der Besprechungen steht die Reform der brasilianischen Waehrung. Der Milreis soll stabilisiert soll eine international vollwertige Muenze werden wie der Dollar oder das Pfund. Es soll eine zentrale Notenbank mit ausreichenden Goldreserven geschaffen werden: diese Goldreserven wird Nordamerika zum Teil zur Verfuegung stellen. Zur Stabilhaltung der kuenftigen brasilianischen «Edelvaluta» braucht man einen Manipulationsfonds. Nordamerika stellt ihn bereit, sei es in Form einer Anleihe, sei es, was Brasilien vorzieht, in Form eines laufenden Kredites, der nach Bedarf in Anspruch genommen werden kann. Alle diese Projekte sind durchaus folgerichtig und zweckmaessig: Brasilien rueckt nach und nach in die Reihe der grossen Wirtschaftsmachte und benoetigt eine stabile, international marktaengige Valuta. Seine finanziellen Reserven sind andererseits noch nicht ausreichend, um die Reorganisation des Geldwesens aus eigener Kraft vornehmen zu koennen. Wer sonst sollte in der heutigen Welt hierbei die Unterstuetzung leihen als die USA? Und wer haette

sonst noch so grosses Interesse daran als die USA? Aber die Folge von alledem ist, dass Brasilien auf lange Zeit, hinaus sein Gesicht mehr nach Nordamerika als nach Europa richtet, eine Entwicklung, die freilich ebenfalls durch die Logik der geographischen und historischen Gegebenheiten bedingt wird und frueher oder spaeter auf jeden Fall haette eintreffen muessen.

Dass sich Nordamerika gerade im gegenwaertigen Augenblick fuer die Loesung aller dieser Fragen interessiert hat seinen besonderen Anlass: naemlich die Feststellung, dass die USA von dem Absatzmarkt Brasiliens zugunsten Deutschlands verdraengt zu werden drohten. Die brasilianischen Delegierten haben hierauf mit guten Argumenten geantwortet; erstens sind die brasilianischen Rohstoffe im Preise gestiegen, so dass sich im Austauschverkehr mit Deutschland ein groesserer Saldo zugunsten Brasiliens ergab, der durch Bezug von deutschen Fertigwaren ausgenutzt werden musste. Zweitens sind die deutschen Waren oftmals wesentlich billiger als die nordamerikanischen. Drittens ist der Rueckgang des nordamerikanischen Absatzes in Brasilien durchaus nicht nur zugunsten Deutschlands erfolgt, sondern auch zugunsten anderer Laender, wie Kanada; dies beweist, dass die Zurueckdraengung mancher nordamerikanischer Erzeugnisse wirklich nur an der mangelnden Konkurrenzfaehigkeit beruhte, dass die Ursache also bei den Nordamerikanern selbst liegt.

Alle diese Argumente haben wohl einen gewissen Eindruck gemacht, hindern aber nicht, dass man in der nord-amerikanischen Presse weiterhin von einem deutschen «Dumping» spricht, das auf die Dauer auch fuer Brasilien schaedlich sei, und auf jeden Fall ist man in USA fest entschlossen, den eigenen Erzeugnissen mehr Aufnahme

als bisher in Brasilien zu verschaffen. Zu diesem Zweck haben die Vereinigten Staaten zwei Truempfe in der Hand: einmal ihre Eigenschaft als Glaebiger Brasiliens, und zweitens ihre unerlaessliche Mitwirkung bei der Neuordnung der brasilianischen Waehrung. Es ist das Bestreben der brasilianischen Unterhaendler, dafuer zu sorgen, das Nordamerika diese seine beiden Truempfe nicht in einer Weise ausspielt, die den Interessen Brasiliens schaedlich waere. Die Zusammenarbeit mit Nordamerika ist von unschaetzbarem Werte; aber sie darf nicht dazu fuehren, dass Brasilien auch solche Waren, die es in Europa billiger kaufen koennte, aus Nordamerika bezieht, vor allem dann nicht wenn ihm dadurch ueberdies sein eigener Absatz in dem betreffenden europaeischen Lande verloren geht. Man kann aber von der Sachkenntnis und dem Verhandlungsschick des Herrn Souza Costa und seiner Mitarbeiter mit Sicherheit erwarten, dass eine fuer Brasilien befriedigende Loesung gefunden wird.

## Ausland

### Erfolgsloses Attentat auf Portugals Premierminister.

Lissabon — In dem Augenblick, als Premierminister Oliveira Salazar, vor dem Hause seines Freundes, José Torquato, aus seinem Auto stieg, um in der Privatkapelle des Hauses der Messe beizuwohnen, explodierte in naechster Naehة eine starke Bombe, die in einem Abflussrohr versteckt war. Die Explosion riss ein Loch von vier Meter Umfang in den Boden, doch erlitt weder der Premierminister, noch der ihn begleitende Sekretar Verletzungen. Als sich die Staubwolke verzog, sahen die entsetzt herbeieilenden Passanten den Minister ruhig aus dem Wagen steigen, waehrend er sich den Staub von den Kleidern klopfte. Nachdem er festgestellt hatte, dass auch sein Chauffeur unverletzt davongekommen war, betrat Herr Salazar das Haus und wohnte, wie gewoehnlich, der Messe bei. Durch die sofort von der Polizei vorgenommenen Untersuchungen wurde festge-

## KREUZ U. QUER DURCH DIE WELT

### Brasilien und die New Yorker Ausstellung.

Aus New York wird gemeldet, das Brasilien offiziell die Einladung angenommen habe, an der in Jahre 1939 in New York stattfindenden Weltausstellung teilzunehmen.

Der Praesident des weltausstellungskomitees, Grover Whelan, machte auch bekannt, dass Brasilien das erste sudamerikanische Land sei, das die Einladung angenommen habe.

Immer mehr Verhaftungen.

Im Moskauer Aussenkommissariat wurden weitere Verhaftungen vorgenommen.

Auch das Geruecht ueber die Verhaftung des Direktors der offiziellen Telegraphenagentur «Tass», scheint sich zu bestaetigen. Der Direktor Dolezki soll im Augenblick seiner Festnahme einen Selbstmordversuch gemacht haben und schwer verletzt ins Krankenhaus ueberfuehrt worden sein. Auch verschiedene Redakteure der «Iswestija» wurden verhaftet.

### Neue Ruestungsanleihe in Russland.

In einer Rundfunksprache in Moskau ueber die neue Ruestungsanleihe, die 4 Milliarden Rubel mit 4 Prozent Zinsen betragen soll, erklarte der Finanzkommissar Grinko: «Die Anleihe ist die Antwort auf die Versuche des Feindes, die Macht der Sowjetunion zu zerstören und ihr Heer und ihre Industrie zu schwaechen.

Die Bevoelkerung gibt durch die Zeichnung einen Beweis ihrer Treue zur Partei und zu Stalin.

### Zwangsanleihe in Russland.

Nach einer Mitteilung der «Morning Post» hat die Sowjetregierung beschlossen, die lange projektierte Aufruestungsanleihe aufzulegen. Die beschlossenen Massnahmen bestehen darin, jeden Arbeiter in der Sowjetunion zu zwingen, einen Betrag zu zeichnen, welchen dem Lohn von drei Arbeitswochen entspricht.

### 124 Jahre alt geworden.

Die Blaetter in Buenos Aires bringen Bilder und Lebensbeschreibungen des Teofilo Vedela, welcher im Alter von 124 Jahren in Mendoza gestorben ist. Der alte Herr hat mehr als 100 Enkel hinterlassen. Vedela war kuerzlich eingeladen worden, in London dem Kongress der Langlebigen vorzusitzen. Im September des vergangenen Jahres ritt der Alte noch aus. Er ernaehte sich seit langen Jahren ausschliesslich mit Mate und Wein.

### Der Fall der Ermordung von Miss Boland.

In Dublin heisst es, dass der Abbruch der diplomatischen Beziehungen zwischen dem Freistaat Irland und der roten spanischen Regierung unmittelbar bevorstehe. Praesident De Valera hat die genaue Untersuchung betreffs der Ermordung der Irlaenderin, Miss Boland, in Bilbao durch die Roten angeordnet. Die irlaendische Regierung wird darauf eine sehr energische Protestnote an die Regierung in Valencia schicken und darin die diplomatischen Beziehungen abbrechen.

## Inland.

### União Democratica Brasileira.

Die kuerzlich gegruendete União Democratica Brasileira, die alle die Kandidatur des Herrn Armando de Salles Oliveira unterstuetzenden politischen Stroemungen vereinigt hielt ihre erste Zusammenkunft nach der Gruendung ab. Das Praesidium fuehrte Herr Arthur Bernardes.

### Noch ein Praesidenten-schaftskandidat.

Beim Obersten Wahlgericht lief das Gesuch des Herrn Silo Gonçalves, brasilianischer Buerger ein, als Kandidat fuer die Praesidentschaftswahlen eingetragen zu werden. Dieser Vorgang wiederholt sich schon seit vielen Jahren; Herr Silo Gonçalves ist ein Fanatiker der Gleichberechtigung und lässt angesichts der Tatsache, dass die Verfassung jeden brasilianischen Burger der gewisse Voraussetzungen erfuellt, als fuer die Praesidentschaftswahlbar erklart, regelmassig seine Kandidatur aufstellen. Er ist sozusagen Don Quijote des allgemeinen Wahlrechts.

### Entspannung im Sueden.

Der Kriegsminister hat angeordnet, dass im Gebiete der dritten Militar-Region — Rio Grande do Sul — alle Soldaten, deren Dienstzeit abgelaufen ist, sofort entlassen werden koennen. Bisher bestand im Hinblick auf die voruebergehend gespannte Lage in Rio Grande do Sul bekanntlich eine gegenteilige Anweisung.

### Die Inspektionsreise des Kriegsministers.

Der Kriegsminister begibt sich, auf eine Inspektionsreise nach dem Sueden. Sein Flugzeug unternahm eine Zwischenlandung in S. Paulo und flog am Nachmittag weiter nach Curitiba, wo der Minister uebernachtete. Am folgenden Morgen ging die Reise weiter nach Tubarão.

### Grubenkatastrophe in England.

London — Eine Doppelexplosion, welche nach den ersten Schaetzungen mehr als hundert Menschenleben kosten duerfte, ereignete sich in der Kohlenmine von Chersterton in der Grafschaft Cambridge. Die erste Explosion erfolgte, nachdem in dem Bergwerk ein Brand ausgebrochen war und die zweite fand gleich darauf statt, nachdem die Rettungsmannschaft in die Mine eingedrungen war, von welcher die Mehrzahl, einschliesslich der Direktor der Mine und zwei Inspektoren vom Ministerium, getoetet wurden. Weitere Rettungsmannschaften und Mitglieder der Feuerwehr bekampften den Brand in der Mine und alle Versuche, die Bergleute zu retten und die Leichen zu bergen, muessen bis nach der Autoeschung des Feuers zurueckgestellt werden. Man nimmt an, dass ueber 70 Bergleute in der Abteilung arbeiteten in welcher die Explosion erfolgte. Von diesen befinden sich noch alle unter Tage.

### Bernd Rosemeyer Sieger im Vanderbilt-Pokal.

New York — Bernd Rosemeyer, den die Amerikaner schon den «Koenig der Schnelligkeit» nennen, ist mit seinem grossen Auto-Unionwagen Sieger in dem zweiten jaehrlichen Kampf um den Vanderbiltpokal geworden. Mehr als 50.000 Zuschauer wohnten dem Siege des ausserordentlichen deutschen Fahrers bei.

### Schwedische Flotte besucht Kiel.

Kiel — Im Kieler Hafen traf von Karlskrona kommend, die Erste Schwedische Panzerschiff-Division mit den Panzerschiffen «Sverige», «Drottning», «Victoria» und dem Flugzeugkreuzer Gotland zu einem fuenftaetigen Besuch des Reichskriegshafens ein. Die Fuehrung der Division hat der schwedische Flottenchef Konteradmiral Tamn.



## Lokales.

**Versetzung.** Unser Staatsanwalt Herr Dr. José Candiago wurde als Richter nach Tubarão versetzt.

**Unterstützung.** Der Gouvernador, Herr Dr. Nereu Ramos, bewilligte dem Landwirtschaftlichen Verein «Tres Rio do Norte», eine einmalige Beihilfe von 500\$000 zur Deckung der Spesen fuer die Befoerderung von 2 Rassetieren nach der Viehausstellung in S. Paulo. Die Tiere sind heute verladen worden.

**Gelbfieberkommission.** Die hiesige Gelbfieberkommission veröffentlichte eine interessante Statistik ueber den Stadtplatz. Darnach befinden sich hier 564 Haeuser, davon 14 minderwertige, 164 zweistöckige und 389 einstockige. In diesen Haeusern wohnen 2010 Menschen.

Der Fiskal der Kommission gab ausserdem bekannt, dass bis jetzt KEINE Gelbfiebermosquitos gefunden sind, nur auf dem Friedhof habe er 83 Larven gefunden, die aber in Staedten unschaedlich sind.

Der Fiskal gibt bekannt, dass es streng verboten ist, auf dem Friedhof Latzen mit Wasser hinzustellen um die Entwicklung der Larven zu verhindern.

Es laege im Interesse der Bevoelkerung den Fiskal in jeder Weise zu unterstuetzen. ihm zur Seite zu stehen, um damit der guten Sache einen Dienst zu erweisen, zumal da dem Herrn das Gesetz in seiner ganzen Schaefer zur Seite steht.

**Auto-Viação.** Seit dem 9. Juli ist bei der Auto-Viação in den Fahrpreis zugleich die Versicherung der Passagiere mit einbegriffen, wodurch auf den laengeren Strecken der Fahrpreis ganz minimal erhoeht ist. Nach Joinville ist keine Erhoehung eingetreten.

Im Todesfall betraegt die Versicherung 5 Contos bei lebenslaengerlicher Arbeitsunfaehigkeit 10 Contos.

Bei sonstigen Verletzungen, die einen chirurgischen Eingriff noetig machen, werden dem Verletzten fuer aertzliche Hilfe 1 Conto 200\$000 zugestanden, ausserdem ein Diario von 25\$000.

## 50% de abatimento

NAS PASSAGENS PARA S. PAULO

O Dr. Diogo Octavio F. de Vasconcellos, Veterinario do S. I. P. O. A. nésta Villa, recebeu do Sr. Dr. Inspector Chefe do mesmo Serviço em Curitiba, uma circular que transcreve o telegrama abaixo, do Sr. Dr. Landulpho Alves, Director Geral do Departamento Nacional da Produção Animal.

«Ric 25508 — 73 — 10 — 18h50 — Off. — Inspectoria Productos Origem Animal — Rua Barão de Rio Branco 157 — Curitiba — n. 570 — Ministro Viação autorizou Empresas Transportes officiaes e não officializadas a conceder, durante periodo de 15 de Julho vigente a cinco de agosto vindouro, abatimento cincoenta por cento aos passageiros e volumes destinados

VI Exposição Nacional animaes. Atenciosas Saudações.  
a) Landulpho Alves — Director Geral. D. N. P. A.

## T. G. 406

A turma actual do Tiro de Guerra 406 promoverá dia 24 á noite nos amplos salões da sociedade de Atiradores, um baile oferecido aos seus associados.

O qual será abrilhantado pelo jazz Band Elite de Hansa.

## Atenção

Compra-se araca preto e canella. Pagamento á vista Entender-se com

Edgard Mazzei  
Hotel Central - Jaraguá.

## Dr. Paulo Medeiros

RECHTSANWALT  
Sprechstunden jeden Freitag in Buero des Herrn A. Mueller.

## Achtung

Wir kaufen schwarzes Araça. Holz und Cannla.  
Bar-Zahlung. Auskunft gibt.

EDGARD MAZZEI  
Hotel Central - Jaraguá.

## "Tinturaria Catharinense"

Wachsen und Faerben von Leinen Casemiras und Brins u.s.w. Obenfalls von Woll- und Seidenstoffen. Auch werden Reinigungen von Cummi — und Gabardine Maenteln besorgt.  
Faerben und Neuformen vor Hueten zu den billigsten Preisen.

Tinturaria Catharinense — Angelo Benetta

## DIA DO COLONO

Wir gedenken unserer Vaeter

im

## Feldgottesdienst

auf dem Germania - Sportplatz

SONNTAG, den 25. Juli, vorm: 1/2 10 Uhr

Zu dieser Feier ist jedermann herzlich eingeladen.

«Wie meine Vaeter von alters her — bet ich mit Kindern und Kindeskind — zu ihm, dem wir verwachsen sind, — der uns umflutet wie ein Meer: — Heiliger Christ, — der du bist — meinem Volk und Land — der Heiland, heilig dein Namen! — So wie bisher, in Ewigkeit! Amen!

WAIDNER, Pastor.

## FEBRES

(Sezões, Malaria, Inpaludismos, Maleitas, Tremedeira)

Curam-se rapidamente com

## "CAPSULAS ANTISEZONICAS MINANCORA"

Em todas as boas Farmacias

E' um produto dos LABORATORIOS «MINANCORA» Joinville — S. Catarina.

## Bekanntmachung.

Der Bevoelkerung Jaraguás, und besonders unserer verehrten Kundschaft zur Kenntniss, dass wir mit untenstehendem Tage die Firma

## Albus &amp; Sonnenhohl

in freundschaftlicher Weise aufgeloeset haben, indem der Socio

Lothar Sonnenhohl

sich aus Aktiven und Passiven zurueckgezogen hat.

Die Geschaefte werden wie bisher, in demselben Rahmen, auf den Namen des jetzigen Inhabers

José Albus

weitergefuehrt, der auch in Zukunft allein verantwortlich zeichnet.

Lothar Sonnenhohl  
José Albus

Da ich mit dem 1. Juli aus der Firma Albus & Sonnenhohl ausscheide, bitte ich unsere verehrte Kundschaft, das uns entgegengebrachte Vertrauen auch auf meinen bisherigen Socio, Herrn José Albus, welcher in Zukunft alleiner inhaber der Firma ist, zu uebertragen.  
Jaraguá, 1. de Julho de 1937.

gez. Lothar Sonnenhohl

## DR. GEORG RICHTER

Sprechstunden in Hospital São José — Jaraguá  
von 9 — 12 und 3 — 5 Uhr

CHIRURGIE — GEBURTSHILFE — FRAUENKRANKHEITEN — INNERE MEDIZIN —  
GESCHLECHTSKRANKHEITEN

## SPORT CLUB GERMANIA

Sabbado, 17 de Julho ás 20h12 horas  
no Salão Buhr

## Grande torneio de bola ao cesto

Guarany x S. C. Germania  
Joinville Jaraguá

## EM SEGUIDA BAILE

Entradas : Não socios senhores 3\$000  
senhoras 2\$000  
Socios 1\$000

Sonnabend den 17 Juli abends 830 Uhr  
im Salão Buhr

## Grosser Basketwettkampf

Guarany x S. C. Germania  
Joinville Jaraguá

## Anschliessend Ball

EINTRIT : Nichtmitglieder Herren 3\$000 Damen 2\$000  
Mitglieder 1\$000.

## O DISCURSO

do sr. dr. Candida Motta F.

(Cont. da 1a. pag.)

começar de novo. «A Bahia tem seu progresso? O Ceará tem sua cultura? São Paulo tem sua economia? Minas tem sua illustração? Tudo isso porém está errado. E' necessario começar de novo... Haverá um Brasil diferente, talvez sem conforto e sem consciencia de progresso; talvez sem esse amor ás conquistas da civilização, mas um Brasil real e primitivo como aquella terra barbara descripta por Euclides da Cunha.

Reconhecemos, sr. Presidente que o illustre candidato das chamadas forças majoritarias, não é uma expressão local, vendendo o Brasil pelo largo da Matriz. Elle expressa um dos modos de ver o Brasil, desses que querem a destruição dessa unidade entre o que ha e o que já foi.

Ambos os candidatos representam forças existentes. Representam duas physionomias, dois modos de ver e conceber a vida. O povo brasileiro vae escolher entre esses dois nomes e fazendo essa escolha terá consciencia do seu destino. Ou o Brasil continua, com Armando de Salles Oliveira, ou não continua, começando de novo, com José Americo de Almeida. Nós, sr. Presidente, achamos que o Brasil precisa continuar e por isso estaremos ao lado do sr. Armando de Salles Oliveira.

O seu nome tem hoje, significado invulgar, pois que leva consigo os propósitos de repór o Brasil na sua continuidade historica, nas garantias de uma democracia serena e justa, no respeito ás tradições constitucionaes, no federalismo que garante a autonomia dos Estados e a permanencia da União Nacional; na consagração de todas as iniciativas modernas, capazes de melhorar a vida de nosso povo.

A sua candidatura, objecto de cogitação de alguns, objecto de discussão de muitos, hoje é uma alta e dignificante expressão da democracia brasileira. Não foram buscal-o, a ultima hora, como solução de desentendimentos cruéis. A sua candidatura, não foi uma bandeira de opposição destinada a golpes de effeito. Foi edificada dentro da logica dos acontecimentos, tomando vulto, conquistando as consciencias, fortificando os principios, tendo para defenda-la e para leva-la á victoria, todos aquellos que desejam uma democracia dentro do direito, uma democracia pela felicidade social, uma democracia indispensavel para que o Brasil continue.

## Salão Wolf

Sabbado dia 7 de Agosto

## GRANDE BAILE

abrilhantado com o excellente Jazz Band «Avahy» de Blumenau. Para o qual convida o PROPRIETARIO

## Empregada

Procura uma para cuidar de crianças e serviços caseiros. MARIO TAVARES.

## Mais dois triumphos

E como estes ha milhares a favor do ANGICO PELOTENSE

Sr. Eduardo Siqueira N/ cidade.

Tenho a declarar-vos que minha filha Nadir tendo tomado apenas dois vidros do Peitoral de Angico Pelotense, acha-se radicalmente curada de influenza, tendo tomado antes outros xaropes, mas sempre sem resultado algum, tive a feliz lembrança de experimentar com PEITORAL DE ANGICO PELOTENSE e tenho a vos dizer que é um poderoso remedio para combater a tosse e rouquidões e conselho aos que soffrerem a experimentar, que encontrarão a realidade do que digo e affirmo.

João Baptista Menezes.

Attesto que tenho usado o PEITORAL DE ANGICO PELOTENSE formula do pharmaceutico Domingos da Silva Pinto, preparado pelo pharmaceutico Eddardo C. Siqueira, para bronchites e constipações com o mais surpreendente resultado.

Cro. e Obrgo.

José Zeferino da Costa Medeiros

Municipio de Herval — Cerro Chato.

Confirmo estes attestados, Dr. E. E. Ferreira de Araujo (firma reconhecida)

Licença N. 511 de 26 de Março de 1906.

Deposito geral: Drogaria Sequeira - Pelotas - Rio G. do Sul

Vende-se em toda a parte.

## SOCIAES

## NASCIMENTOS:

O lar do Sr. Dr. Arno Hoersch, juiz de direito e de sua exma. esposa, foi enriquecido com o nascimento de sua primogenito que a pia baptismal recebeu o nome de Helio.

— Foi tambem enriquecido o lar do Sr. Euthymo Leopoldo e de seu exma. esposa com o nascimento de um galante menino.

«Correio do Povo» apresenta parabens.

## ANNIVERSARIOS:

Passou no dia 12 do corrente a data natalicia do Snr. Waldemar Luz, Tabelião de Hansa

— Dia 13 anniversariou-se o sr. Roberto Marquardt, dentista nesta praça.

— Quinta-feira anniversariou-se o srta. Mery Hafermann.

— Ontem Aniversariou-se a exma. sra. dona. Christina Marcatto esposa do Sr. João Marcatto.

## Cine Central

Os amantes de boas películas, terão amanhã, no Cine Central o ensejo de assistir um emocionante film de amor arrojado e tenacidade.

MONTANHA TENTADORA com o seu desenrolarem um ambiente cheio de atrativos, traz o publico preso as aventuras amorosas de um rapaz, para conquistar o amor de sua Deusa, é obrigado a combater grupo de bandidos perigosos.

Não percam a oportunidade de assistir este grande film.

AMANHÃ as 15,30 horas. e as 20,30 horas

## Jaraguá

## na Exposição de S. Paulo

Embarcou hoje, com destino a Via. Exposição Nacional de Animaes e Produtos derivados a realizar-se em S. Paulo, dois touros puro sangue holandes, ercentente a Sociedade Lavoura Tres Rios do Norte.

Assim pela primeira vez, Jaraguá será condignamente representado, no maximo certamen Nacional, por uma sociedade exclusiva de lavradores, que sem a ajuda, quer seja do governo Municipal, quer do governo Estadual, vae com esforço dos seus abnegados socios, levar a terra Paulista o fruto do progresso pecurio deste municipio.

A Sociedade Lavoura Tres Rios do Norte, Correio do Povo faz votos de felicidades, e que os productos expostos, obtenham uma boa classificação.

## Danksagung

Meinen herzlichsten Dank fuer die liebevolle Behandlung die ich Waehrend meines Krankenlagers im Hospital S. José erfuhr ganz besonders danke ich Herrn Dr. Richter fuer seinen sachgemassen Behandlung die mir meine Gesundheit wieder gab.

OSWALD MEIER



O sabão

## «VIRGEM ESPECIALIDADE»

de WETZEL & CIA. — Joinville (Marca Registrada)

economisa-se tempo e dinheiro

